

Даниел 1



Дан 1:1-2

Яхуда Кралъ Йехояким'ин краллънън ючюнджю йълънда Бабил Кралъ Небукаднессар Йерушалим'ин юзерине йорююп касабайъ кушаттъ. Раб, Яхуда Кралъ Йехояким'и ве Танръ'нън Тапънаъндаки базъ ешяларъ Небукаднессарън елине теслим етти. Небукаднессар бунларъ Шинар юлкесине гьотюрюп кенди илахънън тапънаънън хазинесине йерлештирди.

Даниел 1

Дан 1:3-4

Крал буйрук верди,
Исраиллилер арасъндан
базъ сойлу генчлер сечилип
сарая гетирилсин дийе. Бу
иши сарай гьоревлилеринин
йьонетиджиси Ашпеназ'а
верди. Бу генчлер кусурсуз,
якъшъклъ, хер конуда
анлайъшлъ, билгили,
ьоренмейе йетенекли,
сарайда гьорев алмая уйгун
кишилер олмалъйдъ.
Килданилер'ин дилини ве
язъсънъ ьоренеджеклерди.



Даниел 1

Бу деликанлълар ичин биринджи зорлук

- Генчлер гурбетте, бир даа мемлекетини, ана бабаларънъ гьормейеджеклерди.

- Онлар сърадан деликанлъ деилди, хепси сойлу кишилер иди. Крал Неб. онларъ гаранция ичин алдъ: крал Йехо-яким кафа калдърърса, онлар ьоледжек.

- Айнъ заман истеди, бютюн девлет-лерден сарайънда гьоревлилер олсун. Заманла емператорлуундаки халкларъ даа съкъ бирбирлерине баалаяджактъ.

- Генчлер лазъмдъ башка халкън дилини ьоренсинлер, башка кюлтюр ташъсынлар, бюсбютюн Бабилли олсунлар



Даниел 1

Дан 1:5

Крал бу генчлер ичин кенди софрасъндан гюнделик йийеджек ве шарап айърдъ. Юч йъл еитилдиктен сонра генчлер кралън ъонюне чъкаръладжаклардъ.



Даниел 1

Бу деликанлълар ичин икинджи зорлук

- Юч сене ен гюзел йемеклери
ийеджеклерди – ама бу
йемеклерин ичинде онлара ясак
олан шейлер де вардъ: мурдар
йемеклер ве путлара сунулан
етлер.

- Кралъ сеслерсейдилер, Раббе
каршъ гидеджеклерди. ЪОбюр
тюрлю белки де
ьолдюрюледжейдилер.



Даниел 1

Дан 1:7

Сарай гьоревлиперинин
йьонетиджиси онлара йени
адлар койду. Даниел'е
Белтешассар, Хананя'я
Шадрак, Мишаел'е Мешак,
Азаря'я Абед-Него адънь
верди.



Даниел 1

“Сарай йьонетиджиси онлара йени адлар койду...”

~~Даниел~~

~~Ханания~~

~~Мишаел~~

~~Азария~~

Белтешазар

Шадрах

Мешах

Абед-Него



Даниел 1

Бу деликанлълар ичин ючюнджю зорлук

- Даниел иле аркадашларънын адларънда хеп герчек танрънын адъ гечерди ('Ел' ве де 'Ях').
- Бабилде онлара ьойле адлар вердилер ки, ичинде путларън адларъ гечерди.
- Бьойлеликле путлара аданмъш олдулар.



Даниел 1

Даниел “Аллах хакемдир”

Белтешазар “Бел хаятънъ корусун”

Бабил путларъ

Ханания “Яхвс мерхаметлидир”

Шадрах “Аку’нун емри”

Мишаел “Ким Таиръ гибидир?”

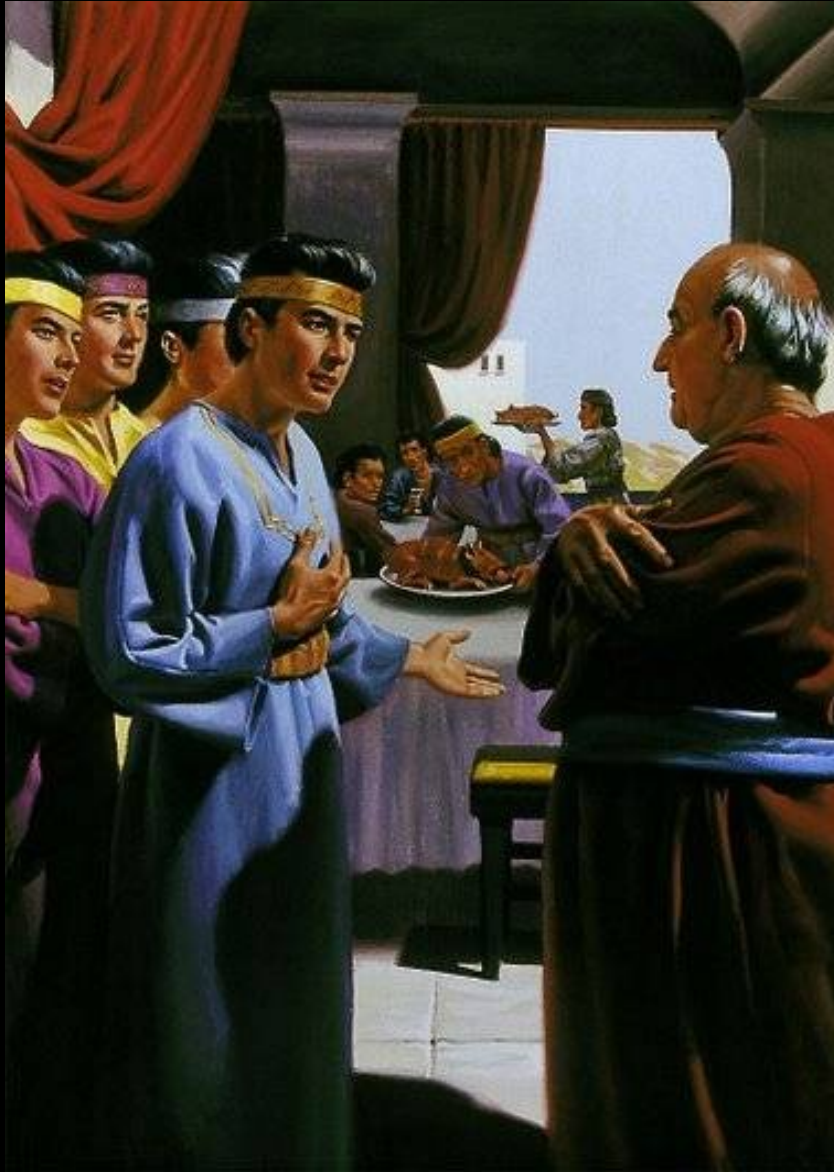
Мешах “Ким Аку гибидир?”

Азария “Яхвс ярдъм етти”

Абед-Него “Небо’нун кулу”



Даниел 1



Дан 1:8-13

Даниел истемеди, кралън йемеклери ве шарапларъ иле кендини мурдар етсин. Бунун ичин Ашпеназ'а риджа етти:

“Не олур, бизе он гюн кадар фърсат танъ. Бу он гюн ичинде бизе йемек ичин саде себзе, ичмек ичин де саде су верилсин.

Сонра йюзлеримизи ъобюр генчлерин йюзлериyle каршълаштър ве бизе гьордююне гьоре давран.”

Даниел 1

Дан 1:15-16

Он гюн сонра дьорт генч кралън йемеклерини йийеен ъобюр генчлерин хепсинден даха салъкълъ, даха ийи бесленмиш гьорюньюорду.

Бьойледже гьозетиджи о гюнден сонра кралън генчлер ичин айърдъъ йемекле шарабъ калдърдъ ве онлара себзе вермейи сюрдюрдю.



Даниел 1

Дан 1:5

Танрь бу дьорт гендже хер конуда билги, беджери ве акъл верди. Даниел хер чешит гьорюмю ве дюшю ачъклябиялийорду.

**Даниел санки икинджи
Йусуф олуйор:**

- Генч икен истемеден гурбете гьотюрюлюйор
- кралън сарайънда гьорев алъйор
- рюяларъ ачъклама вергиси вар



Даниел 1



Дан 1:15-16

Кралън белирледии сюре
тамамланънджа, сарай
йьонетиджиси генчлери
Небукаднессар'а гьотюрдю.
Крал онларла гьорюшту;
ичлеринде Даниел, Хананя,
Мишаел, Азаря гибиси йокту.
Бу йюзден кралън хизметине
онлар атандъ.

Крал онларъ билгелик ве
анлайъш денеди ве дьорт
генджи девлеттеки бютюн
сихирбазлар ве фалджълар-
дан он кат юстюн булду.